



G E M E I N D E E G G E N W I L  
KANTON AARGAU

---

**Tarif**  
**über die Entschädigung von**  
**Einsatzkosten im Feuerwehrwesen**  
**(Einsatzkostentarif)**

vom 8. November 1996

---

**gültig ab 1. Januar 2023**

---

# Tarif über die Entschädigung von Einsatzkosten im Feuerwehrwesen (Einsatzkostentarif)

vom 8. November 1996; Stand 1. Januar 2023

---

Die Einwohnergemeindeversammlung Eggenwil beschliesst, gestützt auf § 6a Abs. 1 des Feuerwehrgesetzes (FwG) vom 23. März 1971/5. März 1996 und § 20 Abs. 2 lit. i des Gesetzes über die Einwohnergemeinden vom 19. Dezember 1978, folgenden Tarif über die Entschädigung von Einsatzkosten im Feuerwehrwesen:

## § 1 Entschädigung für Hilfeleistung

	Grundgebühr je Einsatz	Einsatzkosten je Stunde
<sup>1</sup> Die Entschädigung für Einsätze beträgt:		
a) Personen		
1. Einsatz, je Person und Stunde	---	CHF 60.00
2. Retablierung, je Person und Stunde	---	CHF 60.00
3. Verpflegung bei einer Einsatzdauer von wenigstens 3 Stunden, je Person	CHF 25.00	---
b) Fahrzeuge <sup>[1]</sup>		
1. Logistiktransportfahrzeug (Flexi)	CHF 60.00	CHF 35.00
2. Tanklöschfahrzeug (TLF 2)	CHF 325.00	CHF 165.00
3. Traktor	CHF 60.00	CHF 35.00
4. übrige Fahrzeuge bis 3,5 t	CHF 60.00	CHF 35.00
5. übrige Fahrzeuge > 3,5 t bis 12 t	CHF 175.00	CHF 60.00
6. übrige Fahrzeuge > 12 t	CHF 325.00	CHF 165.00
c) Gerätschaften je Stück <sup>[1]</sup>		
1. Motorspritze	CHF 40.00	CHF 20.00
2. Pumpen und Nasssauger	CHF 30.00	CHF 10.00
3. Notstromaggregat	CHF 30.00	CHF 10.00
4. Wärmebildkamera	CHF 30.00	---
5. Pressluftatmer	CHF 20.00	---
6. Andere technische Aggregate und Geräte (Beleuchtung, Kettensäge, Lüfter etc.)	CHF 30.00	CHF 10.00

<sup>2</sup>Mit der Entschädigung gemäss Abs. 1 dieser Bestimmung sind die Gemeinkosten abgegolten.

<sup>3</sup>Es sind angebrochene Viertelstunden zu entschädigen.

<sup>4</sup>Der Ersatz von Ausrüstungen, Verbrauchsmaterial (z.B. Treibstoffe, Schaummittel, Löschpulver, Ölbinder, Sand, Sandsäcke und Füllung Pressluftatmer etc.), Drittfahrzeuge, Reinigungs- und Instandstellungsarbeiten sowie allfällige Reparaturen durch Dritte werden zum Selbstkostenpreis zuzüglich 10 % Umtriebsentschädigung verrechnet. Der Minimalbetrag beträgt CHF 50.00. <sup>[2]</sup>

## § 2 Fehlalarm

<sup>1</sup>Als wiederholt gilt ein Fehlalarm, wenn er innerhalb der gleichen Brandmelde- oder Löschanlage zum zweiten Mal innerhalb eines Jahres auftritt.

<sup>2</sup>Für Fehlalarme werden in Rechnung gestellt: <sup>[1]</sup>

- |   |              |
|---|--------------|
| a) Bei erstem Fehlalarm pro Objekt im Kalenderjahr, sofern kein offensichtliches Verschulden vorliegt         | kostenlos    |
| b) Bei zweitem Fehlalarm pro Objekt im Kalenderjahr, sofern kein offensichtliches Verschulden vorliegt        | CHF 500.00   |
| c) Bei jedem weiteren Fehlalarm pro Objekt im Kalenderjahr, sofern kein offensichtliches Verschulden vorliegt | CHF 1'000.00 |

<sup>3</sup>Einsätze infolge vorsätzlich oder fahrlässig verursachten Fehlverhaltens werden nach Aufwand gemäss den Ansätzen unter § 1 verrechnet. <sup>[2]</sup>

## § 3 Entschädigung von Dienstleistungen

<sup>1</sup>Die Entschädigung für Dienstleistungen bei besonderen Vorkommnissen oder Veranstaltungen gemäss § 1 Abs. 3 FwG werden im Einzelfall durch den Gemeinderat auf Antrag des Feuerwehrkommandos festgelegt.

<sup>2</sup>Grundlage der Entschädigung bilden die Ansätze gemäss den vorstehenden §§ 1 und 2. Die Gebühren für Einsätze im öffentlichen Interesse werden angemessen ermässigt.

## § 4 Inkrafttreten

Dieser Tarif tritt am 1. Januar 2023 in Kraft.

<sup>[1]</sup> geändert durch Gemeindeversammlung vom 25.11.2022

<sup>[2]</sup> eingefügt durch Gemeindeversammlung vom 25.11.2022

Durch die Einwohnergemeindeversammlung Eggenwil beschlossen am 8. November 1996.  
Teilrevision durch die Gemeindeversammlung Eggenwil beschlossen am  
25. November 2022.

Namens der Gemeindeversammlung Eggenwil

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:

*sig. Roger Hausherr*

*sig. Walter Bürgi*